

#### IV. ИИСУС ХРИСТОС

Jesus Christ

#### a). Его Рождение

His Birth

### 96 ТИХАЯ НОЧЬ

Stille Nacht. Silent Night.

JOSEPH MONTE

FRANZ GRUBER

The musical score consists of three staves of music in G major, common time, with basso continuo bassoon parts. The lyrics are in Russian, with some German words in parentheses. The first staff starts with a piano dynamic (pp), followed by a forte dynamic (f). The second staff starts with a piano dynamic (p), followed by a forte dynamic (f). The third staff starts with a piano dynamic (p), followed by a forte dynamic (f).

**1. Ти - ха - я ночь, див - на - я ночь!** Дрем - лет все, лишь не спит  
**2. Ти - ха - я ночь, див - на - я ночь!** Глас с не - бес воз - вес - тил:  
**3. Ти - ха - я ночь, див - на - я ночь!** Бо - жий Сын, Царь все - го,  
**4. Ти - ха - я ночь, див - на - я ночь!** К не - бу нас Бог при - звал.

В bla-goo-ven'и свя-ta-я Che-ta Чудным Младенцем полны их сердца,  
Ra-dui-tes! ны-ne родился Христос. Мир и spa-se- ni-e всем Он принес.  
Сне-ba я-vil-sя по-gibших спаси. День bla-go-da-ti, na-cha-lo pu-ti-  
da ot-kro-yut-sя na - shi сердца И да pro-sla-vyat E - go все уст-a

Radostь в du-shе их go - rit.  
Свыше вас свет по - se - tил!  
Лю-dям Христа Рож-de - ство.  
Он нам Spa - si - te - ля дал!

Ra-dostь в du-shе их go - rit.  
Свыше вас свет по - se - tил!  
Лю-dям Хри - sta Рож-de - ство.  
Он нам Spa - si - te - ля дал!

### Silent Night, Holy Night

1. Silent night, holy night,  
All is calm, all is bright  
Round yon Virgin Mother and Child,  
Holy Infant so tender and mild,  
{: Sleep in heavenly peace. :}
2. Silent night, holy night,  
Darkness flies, all is light;  
Shepherds hear the angels sing,  
"Alleluia! hail to the King!"  
{: Christ the Savior is born.:}

3. Silent night, holy night,  
Son of God, love's pure light;  
Radiant beams from Thy holy face,  
With the dawn of redeeming grace,  
{: Jesus, Lord, at Thy birth.:}
4. Silent night, holy night,  
Wondrous Star, lend thy light;  
With the angels let us sing  
Alleluia to our King!  
{: Christ the Savior is born.:}